

新 聞 紙 第 八 百 八 十 五 號 禮 拜 三

異地共談
例限安息
困苦堪憐
摩民爲亂
新會惠函
生冊誌異
蘇信三案
來往船期

○籌治非島 ○十六日美梳利省聖呂埠來電云本埠利
普步烈報接到卡林巴埠電稱坤尼路大學堂總教習士古文
前奉政府派往飛獵濱查察情形現查悉一切回國館差昨
將飛島情形向門下語曰今欲圖治飛獵濱之法有三一臨以
兵力務使土人怙服願以全島永爲我國屬土二准土人舉官
自治列入我國行省三准土人自主得與列國遣使通好但第

逢駐隆告白
 THE SING LEE & CO.
 107, Market St.
 Singapore.
 啓者小店向辦唐山日本漆器燒青古銅器磁器
 漆各款雅緻古玩花樽等物咸正絢繡顧繡時款
 車器由閩牌男女袍各式雅扇新樣刁花枝木鑲
 檯檯公座椅宮燈凡西人所川之物俱全明蒙
 顧價銀定必額外減平以圖久交小店開張廿餘
 向在都散街六百二十七號英唐人街角如取貨
 祈賜番字招牌紙到來以便付信無悞 本店謹啓

雷家園馳名藥酒 鶴邑和生名茶

MAN TAI & CO.
(111) Dupont St, San Francisco, Cal

蓋人之精神氣血有強弱盛衰之分強盛者貴能調養衰弱者必須培補至欲培補奏效莫如多飲本園所製烏脚斑豹虎骨三鞭固本各種藥酒也因能扶陽滋陰行氣旺血活絡壯筋祛風滲濕功難盡述效可立見良由本園主在馳名不惜工本按照方法配製凡經購飲者皆稱功效茲特將 烏脚酒 斑豹酒 虎骨酒 鹿茸三鞭酒 班龍固本酒 付至美國大埠聚昌榮羅省聚昌源紐約聚昌和等號代售貨真價實惟望 貴客留心光顧原舖在廣東省城花埭分棧在香港大馬路 雷家園啟

啓者本號前開創和生茶莊在鶴山城南門外開闢揀選正地道古勞石巖頭馬耳山白水帶諸色岩茗加工製造氣味清香久蒙 列商讚美現經陸續由香港上環永樂街同安泰付到發售仍恐遠近未週知特登報章仰祈 各商留心惠顧本店並有批發杭油米什貨自做家私用 唐番新衣各綢衫褲以便零買現在香港同安泰接辦貨物業經 梓友來往在銀信俱有回頭憑據單繳回原人取看以慰遠倫有信札等件請付大埠都板街門牌第七佰拾四號半萬泰號取入自然轉致妥當無悞希爲心光顧是荷

金山正埠萬泰謹

○彼此無益 ○十三日羅省技利埠夏律西轄云木埠
員碓南昨在怕市典拿埠華人洗衣館拘得無冊華人二名

○瑣案日紀 ○本埠一號巡捕提訊狎妓人陳多謝一名推案至下禮拜五再審

仰爲留心光顧是荷如有信銷請用
番字付來無悞 金山大埠天福店啓

食
P. O. 金山大埠都板街零九號開張 成信謹

本藥房專辦唐山各省地道藥材參茸玉桂泡製鮮
 明熟藥以及唐山各老舖膏丹丸散備辦齊全另有
 自浸壯筋活絡益壽延年去風滋補藥酒以便梓里
 採買又常浸有响尾蛇藥酒專治風濕骨痛足痿等
 症 貴客光顧請照上開番字寄信單到來大埠都
 市各藥房均有代售

雷霹靂先生卦命久已馳名弟憚不
問途其靈如響神機妙算鬼谷子
能專美于前也現寓大坪后廟街兆
梓里欲求占算請函寄天后廟陳敦語

○蠔券認餉 ○饒餉公所牌批職商尹普銓稟云查撈撈蠔壳前據黃國棟等粘列地名圖說稟請購設機器就番禹順德香山所屬海面開採充餉迹近與沙民爭利經移查善後局准復無庸置議在案現據該職商尹普銓稟設公司番香新東

本星得恭日餘年專辦唐山港米糖在舊各種美
 酒正色公煙一號石叻粉各樣俱全如蒙光顧必照
 時價格外減半以期日久交易遠近馳名如有信單
 付來大埠街尾臣衙門牌柒百三十六號並寫明王
 家信箱二仟伍佰三拾柒號得取無悞本店又接理
 香港三益號新甯城怡源號冲葵廣同泰書信銀兩
 快捷決無延悞惟望 貴客留意照顧是幸

唐山 棧益同
 TONG YICK JAN
 736 Commercial St.
 San Francisco, cal.

貨物
 蘇杭
 藥材
 瑞天
 雜貨
 雜客

瑞天和謹啟

啓者本店新張生意專辦唐山地道參茸藥材老山
 玉桂膏丹丸散自製萬應滋補藥酒蘇杭綢緞時款
 鞋帽自針線番各款新衣家用絨衫絨褲雜貨油米
 各色唐山美酒正福麗舊家烟並接理唐山各處素
 信銀兩本店所製之藥酒補氣補血驅風驅濕滋陰
 補腎壯筋活絡不論男女婦老少飲之定有功效經蒙
 諸客採辦咸稱貨識專與各坑各埠 貴客交易
 如蒙光顧定必照揀手貨并照時價格外計平裝
 固快捷付上足是必照來示妥辦以圖久遠交易仰祈
 留心是所切禱舖在大埠都板街七百一十九號開
 張

SUEY HING WO CO.
 719 Dupont St. San Francisco, Cal.

埠請華人落船遊觀之時祇因工人每行慢支床位三格及後總理落船親加量丈即着每行改按床位兩層然後啓行以高麗船之大船如此寬廣每行祇按床位兩層尚得謂床位之窄狹乎此不過因前日新到遊觀之時見其慢按三層遂執此以惑人耳至搭過高麗船各貴客等便知是否此可不容辯而明已如謂行李堆棧千倉萬箱等語凡輪船公司定例搭客行李原有限額船面房搭客准携行李一百五十磅惟有華客行李特寬限額雖有過額搭客不計脚至是船華客四百餘名有一人隨帶箱三四件或六七件至十數件者亦有之統計華客箱頭被蓋等物約五千餘件無怪千倉萬箱至以數千件之多一時混堆如山必須逐件分開或應放在上層俾搭客箱時取用如物件過大者則落船工人雖多亦須搬運多時始能安置停妥豈得一落船即刻便要按放妥當耶若是數十搭客之物其易按置至於客多費時行李多責所不能然則能安置妥當情之論哉而巳今以數千件行李多責所不能然則能安置妥當情之論哉而巳如謂該船不洗不掃氣炎致病更屬妄言該船華工比別船多今乃誣為不洗不掃其誰信之該船大艙廣闊橫直通光擊今乃誣為不洗不掃其誰信之該船大艙廣闊橫直通光明爽則疏通生氣令人安舒另有醫生時常巡視不欲搭客有不暢生之事往來搭客俱慶安寧即有抱恙落船及到香港微卻喜不安安得誣為穢氣炎蒸行客有病可知其言之謊謬已如謂伙食潦草搭客受餓如陳蔡根此言誣惑凡各搭客所辦伙食各物俱買上品至頭等位二等位大艙位凡各搭客食食物雖有分別私賣本船之伙食致減薄搭客口腹一經查有華人廚夫如有私賣本船之伙食致減薄搭客口腹一經查有証據定必重責決不徇情況經華客多言是船伙食與別船無異船主復派唐番人等于搭客食餐時同往巡視及問搭客意謂伙食豐足並無異言今謂難以充腸在陳絕糧如此妄言不待智者始知其非

○如謂船主大伙二伙唐番工人薄待搭客想本公司資本五六千萬元專靠華客生意所用之人務求純厚和平倘有微嫌唐人之意以及工党概不錄用船主名失巴利前在泰拿船行唐人水廿餘年其餘西人凡在船中當事者皆愛華人毫無輕視久為中國官紳工商所共知至船上華工亦常誥誡務使優待同國之人必須招呼妥捷以廣招徠工人如有躁暴藉端搭客者即將除去豈有華工刻制搭客船主伙長知而不理又從而助之之理乎果有此事本公司決不寬容定必盡行革除也既蒙華客光顧必厚待至謂如此刻制雖三尺童子亦不之信如謂船面皆濕無處安坐乘涼望洋而歎等語想裝高麗船需款二百萬元豈有無故用水淋濕既濕常任其濕之理惟奇值冬令偶遇兩天風雨也及至風靜雨晴工人即打掃乾潔奇事也亦非人力所為也作風靜雨晴工人即打掃乾潔奇面大地方幾如會亭俾搭客遊行縱觀風景大如打掃乾潔奇之樂至遇風雨之時間誰肯登船面至謂望洋徒嘆或因狂風

其訴詞人李濟熙康坪停雲奕啓祖成琇等爲事吞生理私相授受不遵公議負屈難甘事竊僕等光緒九年冬十月與李錦德合作在破沙埠二街創做廣生和生意意欲營當日業訂立舖規各條有股份部各執一本在據經議明凡在舖司事者均以三年爲期屆期之日集衆公議另舉賢能向安無異迨至十八年李錦德未經議議強行擅自接手司理至今十年矣僕等以一脉同源不欲有傷宗誼姑姑爲隱忍不料其包藏禍心於本年八月暗召李齊明來舖旋將夾碼鎖匙各要件私自盡行交付僕等查悉殊深駭詫立即齊向查究其溢利之數比十八年以前缺去銀一萬五千餘元自親自註明部內李錦德虧空銀三千七百五十元歷年取費其欠銀一千餘元另經手掛借等復詰齊明知何因伊香港廣源號欠該數也收廣生和欠項自願止息已成作罷分期攤還等語夫欠該數也收廣生和銀而寂然無答僕我市道所繫非輕日廣源之取意我廣生和亦有股附焉而他則息上加息遂至目下統計約欠華長三萬餘元究所欠廣源之數如此其重緣因李錦德計飽私囊之故耳僕等睹此情形終難了局逼得叩請各父叔齊集隴西嘉秉公理處惟錦德不遵公斷更敢於西歷十一月廿一號私橫無法無天仁人洞鑒

光緒廿年正月日破沙李康坪 濟熙 停雲 奕啓 成琇等謹訴

啓者本店開創在金山大埠三十餘年專辦油米茶糖各色美酒一號石叻粉京果海味鮮靚什貨俱全自製各款臘味貨真價實 貴客光顧是必照時價減低以圖久遠交易至附寄貨物周旋無悞並接理滙單民兩附近香港均棧譚傳桐 均祥盛譚開賀譚道才或托交別店亦能轉致妥當如有長向書信寄歸請照本店上開西字寄信到來自然快捷妥爲轉附斷無延擱希爲 留心關照是荷 金山大埠都板街門牌八百一十九號 聯昌號謹啓

廣泰同
客發貨雜杭蘇泰同廣
白告局信舖銀泰廣
白告局信舖銀泰廣
QUONG HONG TAI & CO.
900 Dupont St. P. O. Box 2161
SAN FRANCISCO, CAL.
辛丑元月吉日 大埠廣同泰謹啟

漆本日泰宏
FUNG HAI & CO.
419 Kearny Street
SAN FRANCISCO, CAL.
來圖西髮自五同如梓少兩啓
得久人辦號泰有友茲信者
收遠所到開妥有付因本
矣交雅唐張當銀託店向
仰易扇山今無附不本
祈各扇山今無附不本
留俱全各往換是以
心俱全各往換是以
是如蒙本再者廣
荷口銀兩本在華
辛丑元月宏泰店謹啟

和信忠港香
JONG SUN WOO
32 Desford Road West
Hong Kong
啓者本號在港上門牌三十二號設
有信舖專辦各項貨物如蒙惠顧
無任歡迎此佈

白告隆興紹
Chew Hing Lung
930 Dupont St.
San Francisco, Cal.
啓者小號開張十餘年自辦油糖
米茶酒藥各項貨物如蒙惠顧
無任歡迎此佈

隆英兆
Chew Ying Lung & Co.
732 Sacramento St.
SAN FRANCISCO, CAL.
啓者本號開創三十餘年一向專辦
各色公煙各色美酒各色茶葉
各色雜貨如蒙惠顧無任歡迎此佈

山金隆廣泰港香
衣新杭蘇辦兼庄
KWONG TAI LUNG CO.
65 Wing Lok Street
Hong Kong China.
啓者本號在港上門牌六十五號
設有信舖專辦各項貨物如蒙
惠顧無任歡迎此佈

貨雜蘇杭
Chew Chong & Co.
905 Dupont St. San Francisco Cal.
P. O. Box 2507
辛丑元月吉日 大埠廣同泰謹啟

白告盛同永
Wing Hong Shing & Co.
730 Sacramento St.
San Francisco Cal.
啓者本號在港上門牌七百三十號
設有信舖專辦各項貨物如蒙
惠顧無任歡迎此佈

白告隆昌怡
Yee Chong Lung Co.
825 Dupont St.
San Francisco, Cal.
啓者本號在港上門牌八百二十五號
設有信舖專辦各項貨物如蒙
惠顧無任歡迎此佈

白告和安永
Wing on Wo & Co.
800 Dupont Street
San Francisco Cal.
啓者本號在港上門牌八百號
設有信舖專辦各項貨物如蒙
惠顧無任歡迎此佈

白告豐華廣
Quong Wah Fung Co.
815 Dupont St.
San Francisco Cal.
啓者本號在港上門牌八百一十五號
設有信舖專辦各項貨物如蒙
惠顧無任歡迎此佈

我利人利
Ti Hang Long
818 Dupont St.
San Francisco Cal.
P. O. Box 2006
啓者本號在港上門牌八百一十八號
設有信舖專辦各項貨物如蒙
惠顧無任歡迎此佈

白告源廣
Quong Yuen & Co.
713 Dupont St.
San Francisco, Cal.
啓者本號在港上門牌七百一十三號
設有信舖專辦各項貨物如蒙
惠顧無任歡迎此佈

白告興源信
Shun Yuen Hing & Co.
839 Dupont Street
SAN FRANCISCO, CAL.
啓者本號在港上門牌八百三十九號
設有信舖專辦各項貨物如蒙
惠顧無任歡迎此佈

白告生
SING FAT & CO.
614 Dupont St.
San Francisco, Cal.
啓者本號在港上門牌六百一十四號
設有信舖專辦各項貨物如蒙
惠顧無任歡迎此佈

白告公
H. G. PLAYFAIR.
啓者本號在港上門牌六百一十四號
設有信舖專辦各項貨物如蒙
惠顧無任歡迎此佈

酒藥濟廣
Chew Chong Lung
37 Waverley Place
San Francisco, Cal.
啓者本號在港上門牌三百七十七號
設有信舖專辦各項貨物如蒙
惠顧無任歡迎此佈

丹氣發根斷
YUEN HANG & CO.
847 Washington St.
San Francisco, Cal.
啓者本號在港上門牌八百四十七號
設有信舖專辦各項貨物如蒙
惠顧無任歡迎此佈

器漆杭蘇隆錦
Kim Lung
728 Dupont Street
San Francisco Cal.
啓者本號在港上門牌七百二十八號
設有信舖專辦各項貨物如蒙
惠顧無任歡迎此佈

牙鑲華英李
Carl M. Lee, D. M. D.
914 Dupont St. S. F.
Telephone Black 2015
啓者本號在港上門牌九百一十四號
設有信舖專辦各項貨物如蒙
惠顧無任歡迎此佈

牙
J. B. Landon D. M. D. 800 Washing St Cor Dupont
Y. O. Lau D. M. D. 116 1/2 Stockton St S F
Charlie Fong D. M. D. 813 1/2 Sacramento St S F
啓者本號在港上門牌八百一十三號
設有信舖專辦各項貨物如蒙
惠顧無任歡迎此佈

西
Shing Shun & Co
909 Dupont St S. F.
啓者本號在港上門牌九百零九號
設有信舖專辦各項貨物如蒙
惠顧無任歡迎此佈

器機聲留欸新司公兩理代信成
HIS MASTER'S VOICE
啓者本號在港上門牌九百零九號
設有信舖專辦各項貨物如蒙
惠顧無任歡迎此佈

白告舖老記和
WO KEE & Co.
939 DUPONT STREET
SAN FRANCISCO CAL.
啓者本號在港上門牌九百三十九號
設有信舖專辦各項貨物如蒙
惠顧無任歡迎此佈

天寅 火車 城思怕

Union Pacific Railway
No. 1 Montgomery Street
San Francisco Cal.

天寅怕思域公司鐵路火車接載各國官商人等往
東邊各埠鎮最為便捷不須轉車在車內工人奉事
華人搭客最為周致盡禮車費亦甚相宜由大埠遵
行平正鐵路直入市卡占埠不滿三日到步每晚有
睡卡 貴客可以安睡且火車極至安靜搭客永無
暈倦之虞特此佈告光顧者請認本公司火車為荷
大埠孟矜仔厘街門牌第一號賣車紙

代理人夏理文謹啓

為美蘭行
CUBA Street
840 Dupont
發客志圖馳名久遠緣因本店開張在先近日日本怡
又有做此生意兼與本店招牌相同故各客交易以
及書信來往常多參差混亂今本店特將廣蘭行改
為美蘭行鋪位門牌番名照舊貴客光顧請照舊
蘭行付來無誤大埠都板街牌壹百零二號美蘭行啓

新欸鐵器
J. BACHMAN, 729 Clay St.
San Francisco, Cal.
啓者本店久蒙 華人惠
顧貨深銘佩更望留心光顧價銀格外相宜現本店常有新出
炮鎗利器諸具新欸銅鐵鋼衣館絞水機器電氣鈴鐵線與
及各樣器皿俱全諸友光顧請認招牌為記是荷必治文謹啓

本店在華埠金李街七百二十九號近花園

廣蘭行現改
Co.
San Francisco, Cal.
啓者現因梓里吸食好烟本店特集鉅資派人到
灣選辦正地道大灣烟用上等好烟請將價銀并招
以及散沽各埠梓里欲買上
牌紙寄來定必選裝好貨付上
烟上并有
絲好

術士遊要新院遷

THE NEW CHUTES



啓者術士遊要院現已新遷至本埠新花園之鼓樂亭對面第拾亞云天天來富路頓街角羅列各款奇異玩物色色俱新現新辦到之走獸新演之戲臺名優並一切新艷妙景難以盡述本院人等接待華人更加厚禮伏望華友如期到玩可也

每位收銀一毛看戲在內
直搭企李街車至盡處轉搭電車自到無悞
或搭跑路街車轉麥卡士打車亦便

術士公司謹啓

鄭其照書籍平沽
 鄭其照華英字典每部三元
 英語彙腋初集每部良八毛
 英語彙腋二集每部良一元
 英文成語字典二元五毛
 應酬寶笈每部良一元
 大埠永豐號啓

大日本洗身房
 啓者本洗身房開設在大埠士得頓街門牌八百一十號在領事府側房舍潔淨男女異房不論華人西人無不招呼周到每人收回費用十五仙諸君光顧請認門牌實臨是荷
 大日本高橋主人謹啓

永豐佈告
WING FUNG
145 Sacramento St.
San Francisco, Cal.
啓者本店開創肆拾餘年，辦唐山油、米、茶、糖、京、菓、海味、各色美酒、石叻粉、正色烟、接理金銀、書信、付回香港，兼有各樣瓜菜、種樹、藤、絲、籐、心、藤、片、發、客、代、賣、彭、裕、泰、茶、鄭、其、照、字、典、鄭、廣、濟、藥、酒、丸、膏、散、岩、光、明、眼、藥、萬、應、膏、藥、野、山、玉、桂、各、樣、俱、全、貴、客、光、顧、價、目、相、宜、以、圖、久、遠、交、易、本、舖、在、金、山、正、頂、唐、人、街、榮、伯、肆、拾、伍、號、此、佈、永、豐、號、謹、啓

波士頓洋貨布疋
 Boston Store
 1211 Stockton Street
 San Francisco Cal.
 啓者本店開張有年舖在大埠士得頓街門牌一千
 二百一十一號辦各色洋貨時欸花布毛布花絨
 洋庄衣服送禮香梘頂好花露水各色洋毯面
 任鴨毛枕頭白布被單女庄色襪白製牛髮油另有
 定織機各色沙典布靚仔紗仔波羅基絨寄港
 白線襪時欸夾邊竹巾各色等物俱全不能盡錄
 眞價實童叟無欺特登報章以期遠近咸知仰
 客惠顧請照上番字寄來定必格外相宜付上以圖
 久遠交易此佈
 大埠波士頓公司主人謹啓

怡豐酒房
 YEE FUNG
 765 Clay Street
 San Francisco, Cal.
 本酒房自製衛生滋補酒及各色美酒發售
 遠近馳名泡製衛生滋補酒及各色美酒發售
 衛生滋補藥酒俱備 品藥料泡製飲之無不立效
 至在唐山辦來各色美酒價銀計順以圖久交誠意
 梓友未及 諸君光顧定價照價貨真價實毫無欺
 舖在金山大埠企李街門牌七百六十五號開張
 有信單等件請照番商招牌紙付來得取無誤此佈
 另有斷根扯氣藥水每樽七毛五仙
 本店話筒差拿四百一十七號
 怡豐酒房謹啟

茂隆
Mow Lung
Sacramento St
San Francisco
W. 734
油米
雜貨

緒新衣鞋襪俱全貨真價實老少無欺茲特登報
以期遠近咸知仰祈光顧請照上番字寄來領允
山正埠沙加免度街門牌七百三十四號
本店兼接理各梓里金銀首飾寄交香港廣生成
號華老店代理妥當快捷送交府上無誤

啓者本店歷年專釀各式番酒定期酒味醇濃名馳

啓者本姓之樓經已落成進伙各務完妥惟百子會近欲將各股份合印徵信錄以佈告遠近同宗周知間有報名未交底銀或未及報者均須從速報齊繳收以便彙齊印刊如再延緩不能久候各宜相諒是禱
光緒二十八年九月初二日 金山正埠李隴西堂佈告

杜榮彬卦命擇
To Wing Bun
26 Sullivan Alley
San Francisco, Cal.

竊謂星命學術非精於數則經緯之理度不明而神
 奇非窮於理則返象之吉凶莫辨之理度不明而神
 諸尊青盼今始返象之吉凶莫辨之理度不明而神
 山大埠金谷園巷門牌二百六十六號如有信函付來安
 收或付金李街第七百六十四號春生堂轉交亦得
 決無延悞

四餘七政年月參詳筆金五元
 河洛理數逐年細詳筆金三元
 天星擇日筆金貳元
 星盤八字筆金貳元
 焚香靈卜筆金貳元

大批八字筆金二元
 中批八字筆金一元
 配合年庚筆金貳元
 大六壬卦筆金貳元
 抽籤卜卦筆金壹元

本局代派之新民叢報該報館定例既派第二冊即要先收報費昨已付上第十七冊並經補足第一二三冊閱報諸君如有未交報費者懇即寄來本局俾得滙交免至該報館來信再三催促致礙止寄報是所厚望也 中西日報局謹啟

[illegible]

代售處

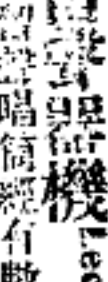
Hop & Co., No. 60m Graft Alley,
San Francisco, Cal., U.S.A.

本公司所製之唱機，經有數載，精於考究音韻玲瓏，其聲如鼓琴
奏樂，均與高手操演無異。曲調和諧，合韻和音，字眼清楚，興與潮
音相宜。此等首創一指矣。今特唱成出頭短枝成套散拆，務修茸各款機器，以便貴客採擇兼代理留聲機器事務。

花露水、花露油、髮油、洗頭香、玻璃承、漱口水、鮮明生菓、罐頭時菜、竹紙得蘇杭雜貨俱全。

玉手舖在金山大埠金谷園開張

光顧



昌宋大嘴大鴨及中國各處通商埠頭如在本行開
 單回唐山者匯價相宜各匯票格外周至因有香港
 上海銀行印度皇家照印銀行新金山與中國銀行
 常代理本銀行出入事務特此佈告統希 華友爾
 光顧是荷 再及本行常有穩固貯金良與數目
 一貸貯其價值穩康順此以聞

廣和利告白

啓者小號專辦日本漆器幼細磁器古銅燒青象牙
玩物綉花長短男女錦袍唐山頭綉絲髮搭巾各色
絲巾綉綉正頭枝木牙花檯凳椅棹西人所川各等
玩物俱全自開創二十餘年如蒙 諸君光顧請將
清單示來定必照時價格外計順以圖久遠之交希
爲斷心賜顧是所至盼

舖在金山正埠都板街
廣和利謹啓

門牌第六佰二十五號

啓者本行收足資本銀五十萬員溢銀九十二萬五
千員已權銀四百二十五萬員在卡牌欸省南灣
最大開張最久之銀行代付在花旗內地匯票並
銀行一切應辦事宜匯票可以匯至橫濱香港山

省銀行

NTS BANK
CAL

白告絨氈允利屋
 QUINN HARRIS ON CO.
 303 First Street.
 Marysville California.
 敬啟者本行開設比前尤為美備茲者本號接理代售
 批託大埠唐人街七百二十號滙安伙食店零沽
 貴客欲買正貨祈接門牌號數寄來購取庶不致悞
 鴛鴦氈長一元二毛五
 良灰色氈每磅二元一
 藍灰色氈長八毛五
 中款紅色氈每磅八毛五
 鼻絨色氈每磅八毛五
 雙線佛蘭絨每也三元一
 現有各色絨發售貨色許多不能盡錄
 紅絨被面每個二元八毛五
 上好白色氈每磅一元零五
 鼻煙色佛蘭絨每也八毛五
 尾利允廣恒安啟

白告源兆
Kwong Chew Yuen
738 Washington Street
San Francisco Ca
付來自然妥爲轉付斷無延擱希爲留意是荷

告者本店向來自辦茶米油糖正色公釐諸色藥酒
 廣
 告者弟等樓房是年頓遭回祿之災幸由鄧先生經手買有火
 燭宴梳即得如數賠償茲特將實情登報以表鄧庚生先代理
 周致之功也此佈
 鄧弟黎兆黃祿全拜
 失火即賠
 義隆店 逢豐店 德豐店 樓主黎兆全告
 告者弟等樓房是年頓遭回祿之災幸由鄧先生經手買有火
 燭宴梳即得如數賠償茲特將實情登報以表鄧庚生先代理
 周致之功也此佈
 鄧弟黎兆黃祿全拜
 告者弟等樓房是年頓遭回祿之災幸由鄧先生經手買有火
 燭宴梳即得如數賠償茲特將實情登報以表鄧庚生先代理
 周致之功也此佈
 鄧弟黎兆黃祿全拜

英華
QUONG WAH YING
440 Duane St. San Francisco
誠時欵新衣省城公元上海京莊絳花綢巾搭履
綢毛雅扇五彩磁器古銅玩物牙器唐番所用各物
俱全做家用絨衫香磚及辦油糖貨美酒正福
麗公煙一石叻粉京菓海味各項雜貨交本店由
丸料偷蒙光顧價銀格外相宜以圖久交
香港鑲英昌接辦貨物兼代理梓友付寄金銀書
信向稱妥捷如蒙貴客見信祈照番字付來轉寄
香港照交無悞仰祈留心光顧是荷舖在金山正埠
都板街門牌九百四十號
廣華英謹啓

拿銀銀行
FIRST NATIONAL BANK
Los Angeles

在本行匯單回唐山者滙價格外相宜特此佈聞
真華友留心光顧是荷
正掌理人啖利退
正貯收人急慎
本銀行現遷往市布令夾二街統希華友照常賜顧

副掌理人曲合
副貯收人添文

啓者本店專辦蘇杭綢緞羅緞蘇松布疋香港企頭

了事其外枝生意及賬項必歸廣興隆東主將來隨收隨清不
 至文無所歸方為公道也凡欠廣興隆賬項者慎勿聽彼等所
 愚以致有悞特先聲明免滋後論
 余洪和 余盛中 余美和 余閣中 余銳
 余五 余松和 余周中 余百勝 余開壽 同啓
 余貞枝 余寶鴻 白阿瓊 葉瑞 余如揚
 光緒廿八年十一月廿六日

啓者昨觀中西及華記兩日報刊有街坊告白一節謂沙加免度街廣興隆生意因盤欠街賬太多聯名控告將其舖底架生在貨賬項並開枝在外股份一概查封以爲抵填又各號欠到廣興隆賬項俱歸伊等收理云云查其生意開張三十年之久所除出賬項一萬四千有奇祇欠永同盛永昌和等店貨項銀二千餘而已乃爾被查封欠錢追取理所應該惟廣興隆欠我等附項至二千六百元之多付諸鼠目不應開取乎即使永同盛永昌和等店不昧良不喪理竊想本埠倒盤生意不一而足祇將該生意貨物架生舖底估價抵填豈有連賬項與及在外生意盡行竊取公道何存爾等交易之項雖然血本無歸我等工作之錢無從血汗掙來街坊祇將其貨物架生舖底攤派

○生冊誌異 ○德京報生冊自一千八百二十五年起至今共生式百萬人內報雙生者式萬式千四百四十一一次報三生者二百二十九次報四生者三次英京地廣踰于德京戶口亦過之然報雙生者僅一萬四千次三生者七十五次四生者二次

○婚俗奇談 ○港報云非事賓之利里多士人婚例其倚長偕男女家諸親友至山林處所擇兩樹濃陰枝柯交蔭者使男女各據一樹猛升樹杪酋長及諸親眷爲之設法攀其枝務使男女之頭相碰合然後歡呼天緣羣跳舞樹下飲酒高歌興闌則度新郎新婦歸而成親焉此習禮樹下之婚俗也一笑

○文明勢利 ○有在上海某女學堂卒業之女學生二人一精英文一精法文近携手至日本東京寓于上野精養軒凡見客必操英語法語不操華語且必有金眼鏡或乘馬車腳車者始允接見各處學生踵門者大不乏人云

○虛名何取 ○聞此次河南鄉試日本遊學生如宏文學院同文書院成城學校等多入棘園而爲文戰獲售者約三十名泥金報紅煌煌標貼于留學生會館多有學生鼓舞稱賀日飲於會芳樓官羽樓異常熱鬧而中東志士則弔賀不一云

○蘇信三案 ○廣西梧州章辦蘇信三一案干涉東省太

紳初事駭人聽聞昨羊城訪事來函述之甚詳亟登以供衆覽
前月漳州一帶謠傳游會匪謀爲不軌攻踞地方商民紛紛漂
徙隨有官舂船升某宮保委員銜旗十月十一日到梧適梧州
協戎黎鏡臣巡閱河干差人查詢各稱蘇信三係某督辦委員
協戎往訪不見該船已聞風潛逃協戎以形跡可疑屯飭弁勇
商知漢江白馬各厘廠嚴查並督率所部星夜跟踪追至漢江
會商厘廠查出快鎗等件該匪等竟敢持鎗相拒登岸與委員
辯論黎協戎詰問某大營近情言語支吾就在河邊擒獲蘇信

三等多名押解回營會同潤通守惠查點軍火並在電器箱檢出快鎗逼碼甚巨皮枕箱內搜獲逆信一紙內稱各兄弟約期十月二十日起義先踞潯州以絕撫台歸路李二哥取平南等語逆謀有據經桂平梧道委某太守密訊辭復改委某太守亦辭蓋因有某督辦委員之稱或蹈投鼠忌器之事且聞匪黨潛到梧州報復衆皆畏縮惟黎協戎潤委委員會同府縣虛心研鞫不動杖笞該匪供認曾充遊勇首多年上年投降某大營此次購辦軍火係廣東某大紳並與某大商交游並稱撫台好友之乾兒有書信各帖可據本年六月曾送審屏幾箱上貴縣此次白色付有電器數十件故將電器拆開裝入快鎗軍火特電報局護照贖過關卡其假冒官差私運軍火已有明證而官場中終以逆信未認不能懲辦于是謠言蠱起或有謂此信不真或有給協戎之孟浪電詢某大營又無復音嗣接復電而語涉含糊正在躊躇間而潯州平南縣接黎協戎電立即督率勇役拿獲李二哥石三哥等供認與蘇信三逆謀之信相符並稱蘇信

三邀諸南甯游匪到潯相助准備人馬候大哥蘇信三軍火到即依期攻取潯州平南等城聞蘇信三失手各兄弟逃避不知去向等供登即電稟王中承蘇宮保電飭均已明正典刑消息未萌轉危爲安誠地方之福也

○第一奇聞 ○牛莊訪事人函云將軍增祺謀留洋隊餉財買命奸貪害民倚俄欺君現得痴症僅守銀箱屎尿無覺醫出奇方用狼心五十箇金銀器加硃砂資食漸次明白天既翻之應由痴死而絕一害民賊也何狼心所得之易而使其久爲傾國病民者哉僅舉所行事實略陳以公諸閱者代東三省之民憂也增自甲午之亂原氣未復不求富國利民之心惟知加增捐稅以致百物昂貴商民困苦庚子拳變之始該將軍不韌

同制敵。久不接濟軍火。援救亦不謀禦敵之策。其罪一也。既無死節。忠心苟全性命。就應設法迎合。免億民之塗炭。糜餉之震驚。竟至臨事率衆拉運。自己重贊棄城。而逃置宮殿庫藏。不顧商民不顧其罪二也。俄人進城。仍令民歸業。商民以俄官管轄。未使立公議會。在俄

官慶出保將各官保固以治事以同城後理應激發天良入意營私以亂政如瑞祿小跟班也伺候其內眷二十七年并無功名勢績派帶親兵小隊隨將軍逃時搶民女十三人作妾金銀數十車同時派充翼長兼統巡賊徒王壽山者分搶金銀庫金條甚鉅寶物最多同城分給將軍一半而將軍出奏保給都司

派充統巡李品三者係招贓不肖之員能令俄員派充交涉其弄權舞弊莫甚于斯榮協領錦亭設稽查局充當總辦無惡不爲與將軍弄財飭隊栽柳樹於大街七步一株每株欽商家錢二吊餘錢數萬皆入私囊造水車立茶壺說醫棚種種捐欽商民盡困近又添斗役於八關與公會相爭尙未了結錫少朋者戶部郎中派管官錢局亂後外欠接卯而收所出之帖憑則不問付以致制錢延滯不通商民窘迫民不聊生推原其故皆由欠錢奸商賄買以致街市每百賣三五十吊奸商買去抵還能

獲重利分給錫少朋二成忠欽差靈柩參多疑奉旨交辦之件派員往查明確呈五百餘金旋省不令委員實稟至今尚未擬准復奏審其原委因門丁之子黃玉光爲求袒護之故也其力可謂大矣札薩圖王蒙地有劉姓稟以自籌官商兩局經費解釋民衆爭端措辦募勇餉精先行報効鉅款仿照貽欽差公司墾務章程稟請設立墾商務局公司不准現派張守心田即前在江省拐騙軍火荒價之劣員當總辦又有乾弟劉福升本係店中小夥并無功名冒充知縣派充幫辦而劉福升又與鬻賊頭目徐海亭改字靠山以三百塊寶銀賄買派充統巡往大放荒廠恐民衆又受其害更有奇者俄人退營口奉省一帶之兵將軍竟託部院都護挽留俄人不從突出一事留之乃朱道任軒李道品三一與俄欽使部一與俄迷薩爾分契爭營口海防府缺俄員相門一回俄國一往旅順尙未分勝負因而退還奏地無期矣故使俄修鐵路于陵內煤窰開于陵前事多不堪枚舉云

弟到自埠已來蒙各梓里到館診脈按症發藥皆獲平安夫醫
之法不外審辨天時水土寒熱溫涼人身感受風寒暑濕燥火
及嗽咳內傷虛勞等症莫不潛心考究察症製成各款丸藥俾
得山裏埠梓里均沾利便貴友或取症候祈列明染症如何付來或
來快捷付回應用倘各友或問症候祈列明染症如何付來或
水藥並施以求速效爲荷寓金山大埠都板街同仁堂八百
一十號代售此佈

內嗽痰喘氣丸每盒良二毛五每粒良五先
 心嗽肚痛氣丸每服良二毛五
 應驗大癩瘋丸每服良一元五每料良十元
 花柳鮮毒骨痛丸每服良五毛每料良八元
 腫人散大綠水貫瞳 養血丸每服五毛每兩一元五毛
 虛勞病後復元丹每兩二元 婦科調經止痛白帶丸每個五毛
 羅浮菩提茶餅治外感痧症作口渴每包五個一毛
 鼎湖紫貝天葵治勞傷吐血咳嗽口渴每包三元五毛
 衛生滋補藥酒每斤七毛五 去膜光明眼藥每樽五毛
 祛風濕祈蛇藥酒每樽七毛五 小二毛五
 跌打風濕骨痛膏藥每張大五毛 小二毛五
 風濕風濕脚腫骨痛丸每服五毛每料七元
 邪風入骨半身不遂消腫止痛散每料良五元
 心痛肚痛丸每服良二毛五
 止痛消腫退紅眼丸每服良五毛每兩一元五毛
 去膜除點光明眼丸每服良五毛每兩一元五毛
 接潮菴回瘰癧瘡科魚口膏藥每大張一元小五毛
 神效止咳化痰氣丸
 此丸如遇咳嗽哮喘氣喘之症每日服丸二粒症漸輕者每日
 服一粒哮喘氣喘症重者每日早服一粒晚服一粒欲止氣
 斷根者不發之時或一日或兩日亦要服一粒以服至全愈為
 度如咳嗽輕者服數粒或愈時喘重者服數粒全愈者
 外感風寒初發之時身熱頭痛骨痛或治不如法以致寒邪入
 裏發為嗽 偷日久未愈變為內傷嗽血陰虛 火藥燥喘
 扯氣等症金山各埠水土寒涼多染是症或作工之人因口渴
 飲水過多痰滯于肺竅漸成哮喘或有初生小兒飲生冷牛
 乳食無時候或遇外感風寒該童未曉言語為父母者失于覺
 察漸成嗽咳吐氣之症至年老不能醫愈良可憫也予特為考
 察探選良藥製成此丸欲引斯民同登壽域云爾
 內消頸癭猴棗丸
 蓋癭癭一科初起之時雖因痰火而生實由人之鬱怒思慮所
 致也或因花柳餘毒蘊結而成是虛寒症居多初起之時忌
 食寒涼之品要戒酒色氣怒驚大蝦蟹糯米麵滯無鱗魚熱毒
 物倘若生成為害不淺予特得師指授良方內消之法初起者
 可服消癭丸每日一服約十服可消若痰核結實者要脫核然
 後生肌一月可愈恐有潰爛之症約兩三月服丸數十服並貼
 生肌藥膏亦能全愈
 釋氏竺西自製八寶光明眼藥專治一切內障外膜遠年目疾
 瞳人散大綠水貫瞳人紅根纏眼流淚昏花等症一經藥到應

ABSOLUTE SECURITY
FOR YOUR
MONEY, JEWELRY & VALUABLES
in the Fire & Burglar Proof Vault
CAL. SAFE DEPOSIT & TRUST
Cor. California and Montgomery
Individual Lock Boxes from \$5 up



Each box is labeled with its price and capacity. The prices range from \$5 to \$100. The capacities range from 1 cubic foot to 10 cubic feet.

1 cubic foot \$5
2 cubic feet \$10
3 cubic feet \$15
4 cubic feet \$20
5 cubic feet \$25
6 cubic feet \$30
7 cubic feet \$35
8 cubic feet \$40
9 cubic feet \$45
10 cubic feet \$50

11 cubic feet \$55
12 cubic feet \$60
13 cubic feet \$65
14 cubic feet \$70
15 cubic feet \$75
16 cubic feet \$80
17 cubic feet \$85
18 cubic feet \$90
19 cubic feet \$95
20 cubic feet \$100

伏望 華友留心光顧是荷
卡欽款可庫庫

稅關經紀
F. F. G. Harper
407 Washington St.
San Francisco, Cal.
啓者弟與華友交應有年所諸事任勞皆荷愛養偷
有富商近在本埠遠在外埠不論大小貨物出入
港口宜用稅關經紀提起貨物或官回唐證照載紙
打稅等事祈爲留心惠顧或致函弟處定然如命妥
辦無悞 公辦房在正埠碑樓順街門牌肆百零七
號 弟喇哈巴稅關經紀謹啓

新衣
Frank Bros
529-537 Kearny St. Cal.
本商店在企汝街夾唐人街角門牌五百二十九至五
百三十七號端緒洋派大小男裝衣服箱帽內衫褲
襪頭及各款箱箱皮袋等件開張二十餘年貨真價
實童叟無欺諸君光顧請移玉步爲盼 付運薄費
再者本店並代理花古公司匯長於各埠價值極廉

律師告白
Attilio L. Weller, 508 Montgomery St.
San Francisco, Cal.
啓者本律師經與華人日久相交多蒙光顧五內銘感如有案
件委辦定必竭盡心力如蒙惠顧請到孟咁仔利街五百零八
號

運 本公司現開設車房在唐人街七百零八號專接
來往 華人來往貨物行李并接理華人商客回唐上落
貨 李如同唐及代蒸船取好船位妥當無誤此佈
PECK & CO.
708 Sacramento St
San Francisco, Cal
詳選貨公司謹啟

唐人街 本洗身房在大埠唐人街八百廿一號開張房舍潔
淨用上好香鹼沐浴久蒙華友嘉許茲整過新水槽
九個用白鐵鋪地光潔異常每日朝九點至夜九點
鐘熱水常便每位收銀一毛五 日本人紀利湯白

洗身房

怡興號 啓者本店專辦茶糖油米各色美酒京果海味鮮明
Yee Hing Co.
717 Commercial Street
San Francisco, Cal.
什貨火食福麗正色公烟廣盛熟烟石叻粉選裝炮
竹紙料蘇杭什貨男女各款新衣鞋襪綢緞正頭各
貨俱全發行 貴客光顧價良定必格外相宜以圖
久遠交易仰祈留心賜顧爲荷 舖在大埠衞尾慎
街第七百一十七號倘有信單照此番字付來無誤
怡興號謹啓

代理納稅布告 GUY B. BARRAN, 222 1/2 N. Main St.
Los Angeles, Cal.
弟再按納稅一切報關納稅起貨轉單等事均係受商委辦
佩良深本店在那舊北橋街二百二十二號字在快士拿慎記銀行樓上把蓋

打鯨公司快捷輪船直回香港
 Dollar Steamship Co. Chas Gunkin & Co. Gen. Agent.
 710 Market St. Quong and Cheel 847 Dupont Street
 General Chinese Passenger Agents

啓者本公司有堅固快捷輪船名鵝立直程前往
 香港准於十一月廿八日即西歷十二月廿六號
 禮拜五日下午兩點鐘在叻八街即舊山姐古木
 船公司碼頭開行返港定期二十二天可能抵港
 比別公司尤快捷也專接華商搭客
 及金銀書信貨物船上工役管事搭客
 用華人船主伙長加禮相待福食調
 和茶水豐足吸食烟房隨人利便
 輪客位現未遇備故暫將二等船位
 應用每位客收足金銀四十二元
 頭等船位每位收足金銀一百五十
 五元另有大輪船數艘預備開行如
 有華商榮旋欲寄貨物紙祈早
 到來都板街八百四十七號門牌樓
 上二層即溫次文先生醫寓本公司
 總理華人寫字樓處取紙便安也講線差拿三
 九十九號請至代理華人何寶生萬士作頓街門
 牌一千零二十二號另本公司代宣各國各埠
 紙車紙燕梳洋務代寫回頭護照批等情無
 週致以及繙譯英文筆金量情隨意
 打鯨火船公司總理華人羅進才 張栢光全啟

即復望惠然肯來是所切禱
 本舖小店開創經有卅餘年貨真價實童叟無欺華人歲首
 本舖主人知金公司啟

本號開辦分設在天津府城坐日抄辦各處酒類
加皮酒史國公酒玫瑰露酒頭花露庄十八枝頭大玻璃瓶
根乾酒各色藥酒十二枝頭五板庄十八枝頭大玻璃瓶
十枝頭小玻璃瓶厚木箱裝十五提壇庄各款酒味厚而藥
重與別家並不相同能避山嵐瘴氣活血舒筋水無脚氣之患
篋裝箱裝堅固妥當載位相宜運往遠埠無虞破爛同在香港
上環朱永安朱廣蘭本號發行叻蒙新舊金山檀香山安
南暹羅仰光南洋各內埠貴商賜顧馳名已久仍恐外埠未
及週知特再刊報賜顧者請辨酒力氣味本號招牌庶不致悞
光緒廿八年 月 吉日朱廣蘭謹啓

同仁堂專
參茸玉桂各項丸散地道藥材發售
有信照此番字寫付來無悞
Long Yan Tong 310 Dupont st. San Francisco Cal.

使弟屈而不伸矣請爲細查之天賜照舉頭三尺如有此心神明是鑒
光緒廿八年十一月廿九日 大埠訴詞人余浩中具

玩物雜貨 S. & C. Gump, 113 Broadway, N. Y. C.

本店在架李街一百一十三號常有各式新款各國磁器玻璃
占銅玩物幼細洋庄五彩磁器絲髮門簾搭巾圍屏大小校本
宮灯公座椅洋畫油畫山水人物河海山川樓閣所有西人所

十分危重他料吾病勢難愈故與吾作東約欲將廣興隆內外生意退出招人承頂執此帖稿起回金山邀吾簽名司事執此簽名招頂之帖稿以為憑據作為他承埋廣興隆內外生意旋將掌櫃盤中與打什吾胞弟祿中辭出連廣興隆同唐照不肯代做故盤中於十一月回唐對吾說明廣興隆生意景況殊為掛心故弟於本年二月親自帶貨回廣興隆以為兩份攤派充本之乃乃至七月間養中謂據毓煌信說生意不能合併汝做毓煌不做汝不做毓煌做云云繼而又謂汝不做缺七二良一千五百元作為脫身若毓煌不做缺七二良二元作為脫身吾見此理頭重頭輕且離錦已久處實未甚分明故登時未即應允遲日特托本姓父兄有人說話總至此生意做有甘零卅年之久人欠我欠人究未能了事干祈不可害此生意無論何人不做總以缺一千二百元金錢及作脫身先推毓煌邊承做而養中不肯應允後推弟承做而養中又不

啓者弟在埠有收賬之餘見刊人新聞語謂現因廣興隆倒盤
係浩中陡起無良之心挾賞私逃之語想弟於本年二月由港
帶貨回來廣興隆無非欲兩家充本以爲廣興隆生意之川豈
有千里帶貨而撐持生意反挾私逃而故壞本源且生意常枯
竭之時東欠西還那有餘貲可挾平心而論總無此情理也前
於光緒十三年七月間唐交與養中掌理至廿六年回唐交
弟現人掌理至廿六年回唐交與養中掌理至廿六年回唐交

折肱良醫

○花柳解毒丸每盒銀一元
○花柳白濁丸每盒銀七毛五
○人參戒烟丸每樽二毛五
○舖在大埔都板街門牌八百二十四號開張

○內消芒莖膏每張銀二元
○神效鹹疔散每樽銀二毛五
○花柳骨痛丸每樽銀一元五角
○萬應瘡科丸每樽三元二毛五
○伍時配謹啟

也又第之病室羸弱又生小兒施藥一服並用針穿黑泡
乍寒乍冷不能假臥弟又生伍先生施藥一服並用針穿黑泡
洗淨膿水敷以生肌拔毒膏數日全愈二見伍先生之神醫也
在先生一心濟世非欲沽名但弟合家沾恩無以為報用特刊
印數言佈告俾來醫者知所問津焉

弟張炳科拜啓

伍時配自製膏丹丸散

本醫士內外方脈精醫喉科瘡科跌打刀傷花柳雜症向在中華
國受師秘傳良方精製萬應膏丹丸散百發百中前已在南洋
星加坡庇能埠各處鎮口海外馳名近年因遊美國開設醫館

不惜工本揀選上品藥料照秘方自製
項膏丹丸散以濟世為心非同專圖利者
比取回資本便即發售本埠梓里曾經
試用者皆稱效驗如神誠恐尚有未及周
知無用廣告所製之膏丹丸散或樽或盒
皆有印圖為記百單一看更悉有古散

NG SEE POY, 824 Dupont St.
San Francisco, Cal., U.S.A.

啓者弟有小女名喚阿容于去年五月足染瘋疾症連生數瘡痛苦經年迭延中西醫士調理全無功效幸遇宗叔春垵稱說伊女阿容曾患陰疽症蒙友人薦延都板街門牌八百二十四號伍時配先生調理即得全愈因伍先生然月餘全愈一見伍奏效如神弟聞言即日延伍先生調理果來月餘全愈一見伍先生之神醫也弟小女阿容又自五歲以來患有頸癰症已閱四年尚未得醫生包理全愈昨又求伍先生調理即施以療癰丸料歸而食之藥不見覺而頸核已得全消再見伍先生之神醫

光緒廿八年 月 日
知之平安喜報感德旌淮矣
家人每爲掛慮來信若弟壽傳慰言如有親朋知其下落者
賜來音照書番字由硃嵩永盛號付來交弟得以轉傳他家
弟鄧廣照謹
炳架傳授 華人馬士打拖城 醫館告白
啓者現有女醫士打拖城由祖家大醫院考列前茅出而
世精醫小兒婦科以及花柳等症並精接生最愛華人現初

壬寅年十一月念四日金山正埠街坊 永昌和 永同盛
廣豐泰 廣祥盛 聚昌榮 新廣昌 新錦華 東和利
廣益 萬泰 等啓

梓里湏知

啓者我甯邑自入秋後天久不雨旱魃爲災禾稻枯槁維艱無
收荒歉情形較諸本省各州縣爲更甚前月接到港電昨日
十又接港商專函歷言苦况經由聯安堂提款購米平糶繼
捐項接濟等情因即邀各善董集議先由甯陽會館演銀五千
元余風采堂滙銀一千元付港聯安堂董事收辦隨另發簿
捐陸續滙交以資賑款唯思我甯邑里居遼濶丁口繁多專
半糶米薪杯水恐難兼顧不如各自爲計更易周到特此敬
我同邑旅美人等丁力務勤諸凡從儉懼天災之本已念家
之維艱節費蓄財備銀寄回家鄉應事需免饑寒慮是爲
要日禱切禱

甯陽會館公啓

公啓者本埠沙架免度街廣興隆什貨店一事余浩中向來
交易相安無異今陡起無良之心挾資私逃將生意倒閉欠到
街坊賬項太多並無歸款實屬昧良喪理律法難容今集街坊
聯名控告將廣興隆所做出外生意並存貨物舖底架生賬項
等一概查封以抵欠項但各號有欠到廣興隆賬項者俱歸
我等收理當官批銷方爲妥當倘有爲廣興隆所愚私中授
作爲自誤衙門自必按名追究後悔無及伏祈各位見利思義
不可因利而忘義早日將欠項付下我等必格外相就以期早

來往船期

船名	往來	日期
高麗丸	由大埠往香港	十二月初三開
香港丸	由香港往大埠	十二月初九開
香港丸	由香港往大埠	十二月初九開
香港丸	由香港往大埠	十二月初九開
香港丸	由香港往大埠	十二月初九開
香港丸	由香港往大埠	十二月初九開
香港丸	由香港往大埠	十二月初九開
香港丸	由香港往大埠	十二月初九開
香港丸	由香港往大埠	十二月初九開
香港丸	由香港往大埠	十二月初九開

番裝毛笠

本公司在金山大埠仔街八十二號近士打街專造番裝毛笠等項物美價廉 光顧者請移玉步至荷 占路十丹貨運啓

價廉物美

本號在金山大埠仔街八十二號近士打街專造番裝毛笠等項物美價廉 光顧者請移玉步至荷 占路十丹貨運啓

本號在金山大埠仔街八十二號近士打街專造番裝毛笠等項物美價廉 光顧者請移玉步至荷 占路十丹貨運啓

李觀球牙科



Chas. S. Lee Dentist
Cor. Clay and Dupont Sts.
San Francisco Cal.
本號在金山大埠仔街八十二號近士打街專造番裝毛笠等項物美價廉 光顧者請移玉步至荷 占路十丹貨運啓

要事續佈

啟者本公司前經開辦以來... 凡欲入股者請向本公司經理處接洽... 光緒廿八年十二月初一日

招人做車路工告白

啟者現金山金庫順水湖新車路招人做車路工每月工銀三十五元... 光緒廿八年十二月初一日

啟者本公司前經開辦以來... 凡欲入股者請向本公司經理處接洽... 光緒廿八年十二月初一日

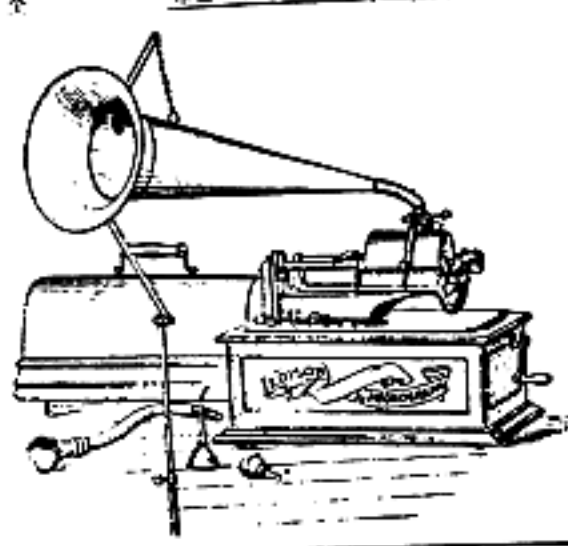
良醫
Dr. Mark Q. Ying
Cal
生先
醫
啟者本公司前經開辦以來... 凡欲入股者請向本公司經理處接洽... 光緒廿八年十二月初一日

伍堂創繼
生先來泰
啟者本公司前經開辦以來... 凡欲入股者請向本公司經理處接洽... 光緒廿八年十二月初一日

啟者本公司前經開辦以來... 凡欲入股者請向本公司經理處接洽... 光緒廿八年十二月初一日

祝司陽甯

啟者本公司前經開辦以來... 凡欲入股者請向本公司經理處接洽... 光緒廿八年十二月初一日



DR. TOM SHE BIN & SON
315 KERNY STREET, SAN FRANCISCO, CAL. U.S.A.
啟者本公司前經開辦以來... 凡欲入股者請向本公司經理處接洽... 光緒廿八年十二月初一日

啟者本公司前經開辦以來... 凡欲入股者請向本公司經理處接洽... 光緒廿八年十二月初一日

平貨有賞票
啟者本公司前經開辦以來... 凡欲入股者請向本公司經理處接洽... 光緒廿八年十二月初一日

陳穎川堂再佈
啟者本公司前經開辦以來... 凡欲入股者請向本公司經理處接洽... 光緒廿八年十二月初一日

各色美酒平賣
啟者本公司前經開辦以來... 凡欲入股者請向本公司經理處接洽... 光緒廿八年十二月初一日

華軒照相
啟者本公司前經開辦以來... 凡欲入股者請向本公司經理處接洽... 光緒廿八年十二月初一日

趙行龍
啟者本公司前經開辦以來... 凡欲入股者請向本公司經理處接洽... 光緒廿八年十二月初一日

承接木工
啟者本公司前經開辦以來... 凡欲入股者請向本公司經理處接洽... 光緒廿八年十二月初一日